



www.dauphin.de
www.dauphin-group.com

Vertrieb/Distribution:

Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG Espanstraße 36 D 91238 Offenhausen **Tel.** +49 (9158) 17-700 **E-Mail** info@dauphin-group.com

Hersteller/Manufacturer:

Bürositzmöbelfabrik Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co. Espanstraße 29 D 91238 Offenhausen +49 (9158) 17-0 info@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center national:

Dauphin HumanDesign® Center Berlin	Wittestraße 30c	D 13509 Berlin	+49 (30) 43 55 76-620	dhdc.berlin@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Dresden	An der Flutrinne 12a	D 01139 Dresden	+49 (351) 795 26 64-630	dhdc.dresden@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Frankfurt/Offenbach	Strahlenbergerstraße 110	D 63067 Offenbach	+49 (69) 98 55 82 88-650	dhdc.frankfurt@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Hamburg	Ausschläger Billdeich 48	D 20539 Hamburg	+49 (40) 78 07 48-600	dhdc.hamburg@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Hannover	Podbielskistraße 342	D 30655 Hannover	+49 (511) 524 87 59-610	dhdc.hannover@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Karlsruhe	Printzstraße 13	D 76139 Karlsruhe	+49 (721) 6 25 21-20	dhdc.karlsruhe@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Köln/Hürth	Kalscheurener Straße 19a	D 50354 Hürth-Efferen	+49 (2233) 2 08 90-640	dhdc.koeln@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center München	Zielstattstraße 44	D 81379 München	+49 (89) 499 49 111	dhdc.muenchen@dauphin.de
Dauphin HumanDesign® Center Offenhausen	Espanstraße 36	D 91238 Offenhausen	+49 (9158) 17-421	dhdc.offenhausen@dauphin.de

Dauphin HumanDesign® Center international:

Dauphin HumanDesign® Australia Pty. Ltd.	2 Maas Street	AUS 2099 Cromer, NSW	+61 (410) 47 56 12	dirk.woywod@dauphin.com.au
Dauphin HumanDesign® Belgium NV/SA.	Terbekehofdreef 46	B 2610 Antwerpen Wilrijk	+32 (3) 887 78 50	info@dauphin-nv-sa.be
Dauphin HumanDesign® AG	Kirschgartenstrasse 7	CH 4051 Basel	+41 (61) 283 80 0-0	info@dauphin.ch
Dauphin Scandinavia A/S	Frederikssundsvej 272	DK 2700 Kopenhagen/Brønshøj	+45 44 53 70 53	info@dauphin.dk
Dauphin Scandinavia A/S (Showroom)	Skovvejen 2B	DK 8000 Aarhus C	+45 44 53 70 53	info@dauphin.dk
Dauphin France S. A.	6, Allée du Parc de Garlande	F 92220 Paris/Bagneux	+33 (1) 46 54-1590	info@dauphin-france.com
Dauphin HumanDesign® UK Limited	11 Northburgh Street, Clerkenwell	GB London EC1V 0AH	+44 (207) 253 77 74	info@dauphinuk.com
Dauphin Italia S.r.l.	Via Gaetano Crespi 12	I 20134 Milano	+39 (02) 76 01 83 94	info@dauphin.it
Dauphin HumanDesign® B.V.	Staalweg 1-3	NL 4104 AS Culemborg	+31 (345) 53 32 92	info@dauphin.nl
Dauphin North America	300 Myrtle Avenue	US 07005 Boonton, New Jersey	+1 (800) 631 11 86	inquire@dauphin.com
Dauphin North America Chicago (Showroom)	393 Merchandise Mart	US Chicago, IL 60654	+1 (312) 467 02 12	aliza.ameer@dauphin.com
Dauphin North America New York (Showroom)	138 W 25th Street	US New York, NY 10001	+1 (212) 302 43 31	aliza.ameer@dauphin.com
Dauphin Office Seating S.A. (Pty.) Ltd.	62 Hume Road, Dunkeld	ZA 2196 Johannesburg	+27 (11) 447 98 88	info@dauphin.co.za
Dauphin Office Seating S.A. (Showroom)	Black River Park, Fir Street Observatory	ZA 7925 Cape Town	+27 (21) 448 36 82	info@dauphin.co.za

Ihr Fachhändler/Your stockist





InTouch

Leben ist Bewegung, Sitzen auch
Life is movement, sitting too

Office



DAUPHIN

HumanDesign® Company



InTouch

Perfekt unterstützt, natürlich mobilisiert *Perfect support, natural mobility*

Design: Martin Ballendat

InTouch – der Name ist Programm

Biologische Systeme wie der menschliche Körper sind voller faszinierender Möglichkeiten. Die **Vielfalt ihrer natürlichen Beweglichkeit** ist nahezu unerschöpflich. Selbst im Sitzen sind die Abläufe **außerordentlich dynamisch**.

Einen Stuhl zu entwickeln, der den Menschen in allen Phasen seiner Beweglichkeit unterstützt, war eine ungewöhnliche Herausforderung.

Diese Herausforderung haben wir angenommen und in Zusammenarbeit mit dem Designer Martin Ballendat ein neues Drehstuhlkonzept entwickelt: **InTouch**. Rückenlehne und Sitzfläche dieses Stuhls bleiben **im ständigen Kontakt mit dem Körper des Sitzenden**. So kann der Rücken perfekt unterstützt werden. Und Sitzen wird zum aktiven Vergnügen.

InTouch – the name says it all

*Biological systems such as the human body are full of fascinating possibilities. Its **range of natural movements** is virtually limitless. The processes involved are **extremely dynamic** – even when sitting.*

Developing a chair which supports users in all phases of movement was an unusual challenge.

*However, we and renowned designer Martin Ballendat rose to this challenge and came up with a new swivel chair concept: **InTouch**. The chair's backrest and seat **remain in constant contact with the user's body**. This ensures optimum support for the back, making sitting an active pleasure.*

Die perfekte Synthese aus Ergonomie und Design

Für seine Designqualität erhielt der Drehstuhl **InTouch** die begehrten Designauszeichnungen „**red dot design award**“ und „**iF product design award**“: Die perfekte Synthese aus Ergonomie und Design überzeugte die Jury.

The perfect synthesis of ergonomics and design

*In recognition of its design quality, the **InTouch** swivel chair has received the coveted “**red dot design award**” and “**iF product design award**”. This perfect synthesis of ergonomics and design won over the jury.*



reddot design award
winner 2011



InTouch – black and white edition

Individualität wirkungsvoll zum Ausdruck bringen
An effective way of expressing individuality



Anregende Präsenz: Das Designkonzept „Schwarz“ ist klassisch-schön – und immer wieder anregend: Die Konzentration auf das Wesentliche stellt Form und Funktion in den Mittelpunkt. Der Stuhl zeigt Präsenz, lässt jedoch der Kreativität viel Freiraum.

An exciting presence. As a design scheme, “black” is classically beautiful – and never fails to excite. Concentrating on what is essential focuses attention on form and functions. The chair exudes presence, yet allows ample scope for creativity.



Design ist Ausdruck des Ichs!
Design is a personal expression!



Geschmack ist Geschmacksache!
Taste is a question of taste!

Frische Eleganz: Vollkommen klar, vollkommen harmonisch: Weiß verbreitet Sympathie und bringt jedes Detail des schwungvollen Entwurfs intensiv zur Geltung. Mit Leichtigkeit integriert sich dieses Farbkonzept in offene, lichte Strukturen.

Fresh elegance. Absolutely clear, absolutely harmonious. White conveys a sense of openness and brings every detail of the dynamic design to the fore. The colour scheme fits easily into open, light structures.



InTouch – black edition

Bewegung ist Entwicklung
Movement is development



Ideen entwickeln, Projekte anstoßen, Entscheidungen treffen: Wer die Dinge ins Rollen bringt, will nicht verharren, sondern braucht Bewegung. In jeder Lebenslage. Auch im Sitzen. Gut ist, wenn sich dabei auch der Stuhl bewegt. Besser ist es, wenn er dabei den Rücken unterstützt. Und am besten ist es, wenn er das bei jeder Bewegung macht.

Developing ideas, launching projects, making decisions. People who set things in motion need movement. In any situation. Even when sitting. A chair which moves with you is a good start. If it supports your back in the process, then this is better still. What is best, however, is if it does so during every movement.



InTouch – white edition

Ein gutes Team bleibt in Kontakt
A good team remains in contact



In guten Teams unterstützt man sich gegenseitig. Man schätzt den Kontakt zu den Kollegen, passt sich aneinander auch an und bleibt gern mal beieinander sitzen. Vor allem, wenn sogar der Drehstuhl ein guter Teamplayer ist, der ständigen Kontakt zum Körper hält, sich seinen Bewegungen anpasst und ihn dabei auch noch perfekt unterstützt.

In good teams, people support each other. They value contact with colleagues, adapt to each other and enjoy sitting together. This is particularly true if even the swivel chair is a good team player, maintains constant contact with the body, adjusts to their movements and provides optimum support in the process.



Das Konzept

The concept

Direkter Kontakt: Mit dem InTouch bleibt der Körper im direkten Kontakt mit Sitz und Rückenlehne. Die ergonomische Form der Rückenlehne unterstützt die Syncro®-Dynamic in Form und Funktion. Und zwar unabhängig von den Bewegungen des Nutzers, denn die Rückenlehne ist nach hinten und zu beiden Seiten biegsam und elastisch. Sie schmiegt sich der ganzen Rückenfläche flexibel an und bleibt insbesondere mit dem Lumbalbereich stets in Kontakt.

Direct contact. With InTouch, your body remains in direct contact with the seat and backrest. The ergonomic backrest design supports the Syncro®-Dynamic mechanism in terms of form and functions. What is more, it does so independently of your movements as the backrest is flexible and elastic towards the rear and on both sides. It wraps itself around your entire back, remaining in constant contact with the lumbar region in particular.



Weltweit einzigartig: Syncro[®]-Dynamic

Unique worldwide: Syncro[®]-Dynamic

Dank der Syncro[®]-Dynamic bleibt der Körper auf InTouch immer im Lot. Das führt erstens zum dynamischen und zweitens zum ermüdungsfreien und körpergerechten Sitzen. Auch die Sitzschale ist besonders flexibel. Sie ist in drei Segmente unterteilt, passt sich daher den Bewegungen des Nutzers hervorragend an und steht zudem im optimalen Winkel zur Rückenlehne. Ferner wird der Beckenkamm entsprechend der natürlichen Hüftbewegung aktiv gestützt.

Bei aller Beweglichkeit sorgt diese intelligente Mechanik für Bodenhaftung. Der Drehpunkt wurde so weit vorn positioniert, daß die Füße beim Zurücklehnen nicht angehoben werden.

Thanks to InTouch's Syncro[®]-Dynamic mechanism, your body remains balanced at all times. This dynamic seated posture is not only healthy but also helps to prevent fatigue. The seat too is highly flexible. Divided into three sections, it adapts ideally to your movements while maintaining the optimum angle with respect to the backrest. In addition, it actively supports your pelvis, replicating natural hip movements.

In spite of all this mobility, the intelligent mechanism also ensures stability. The pivoting point is positioned so far forwards that your feet do not lift up when you lean back.

Syncro[®]-Dynamic

SD

Lange sitzen. Gesund sitzen.

Kann man sich fit sitzen? Mit der weiterentwickelten **Syncro[®]-Dynamic (Advanced)** schon! Denn diese Technik, die bei InTouch zum Einsatz kommt, besitzt eine patentierte Kinematik: Einmal auf das individuelle Körpergewicht eingestellt, besteht ein gleichbleibender Gegendruck der Rückenlehne im gesamten Bewegungsablauf. Das heißt, Sitz und Rückenlehne folgen den Bewegungen des Sitzenden **synchron im optimalen Winkelverhältnis**. Durch das **kontinuierliche Sitzen im Körperlot** kommt es zu einem **dynamischen Sitzverhalten** und das sorgt für **ermüdungsfreies und gesundes Sitzen**.

Sit healthily. Even for long periods.

*Can you sit your way to fitness? With the new improved **Syncro[®]-Dynamic (Advanced)** mechanism, you can! This mechanism, which is used on InTouch models, features a patented kinematics system. Once it has been set to your individual body weight, it provides a constant backrest counterpressure throughout the movement process. This means that the seat and backrest follow your movements **synchronously and at the optimum angle**. **Continuously sitting in a balanced position** triggers a **dynamic sitting pattern**, thus **preventing fatigue and promoting good health**.*

Leistungsmerkmale:

- Synchronbewegung 4fach arretierbar (Option: stufenlose Arretierung mittels Gasfeder)
- Unmittelbar spürbare Einstellung auf das individuelle Körpergewicht mit wenigen Umdrehungen für gleichbleibenden Rückenlehnegegendruck im gesamten Bewegungsablauf

Advanced:

- Integrierte Sitzneigeverstellung im Bewegungsablauf bis -4° durch eine dreigeteilte Sitzschale (**Aktive Beckenkammstütze**)
- Serienmäßige Sitztiefenverstellung mittels Schiebesitz (5 cm, 5fach arretierbar)

Features:

- Synchronised movement can be locked in 4 positions (Option: Infinite locking using gas unit)
- Can be immediately and noticeably adjusted to the user's individual body weight with just a few turns, for constant backrest counterpressure throughout the movement process

Advanced:

- Integrated seat-tilt adjustment (up to -4°) during the movement process thanks to a seat that is divided into 3 sections (**active pelvic support**)
- Seat-depth adjustment using sliding seat (5 cm, can be locked in 5 positions) as a standard

mit dem genialen 3-geteilten Sitz mit
with the ingenious seat, divided into 3



Für eine aktive, körpergerechte Sitzhaltung: Die flexible Sitzschale ist in drei Segmente geteilt und passt sich so dem Sitzprofil des Nutzers individuell über den gesamten Bewegungsablauf an.

For an active, healthy posture when sitting: The flexible seat is divided into three sections and thus adapts to the user's individual sitting profile throughout the movement process.



Aktive Beckenkammstütze zur Unterstützung nach Maß! *Active pelvic support for made-to-measure support!*

Ein tolles Gefühl: Bei Druckverteilungsmessungen zeigt InTouch, was das Sitzen zum entspannenden Vergnügen macht. Sitzfläche und Rückenlehne passen sich dem Körper so gut an, dass es keine unangenehmen Druckpunkte gibt. Die wären im Diagramm übrigens rot zu sehen. Im blau bzw. grün gefärbten Bereich ist die Druckverteilung optimal, die Sitzenden empfinden eine angenehme Abstützung. Es ist ein Hochgefühl, wenn Sitzen so gut tut. Wir nennen es InTouch.

A great feeling. Pressure distribution tests reveal how InTouch makes sitting a relaxing, pleasurable experience. The seat and backrest adapt to your body so well that there are no uncomfortable pressure points. These would be shown in red on the diagram. In the blue and green areas, the pressure distribution is optimal, which means you experience pleasant support. It really is a sense of delight when sitting is so good for you. We call it InTouch.

automatischer Anpassung an jede Sitzposition sections, with automatic adaption to any seated posture

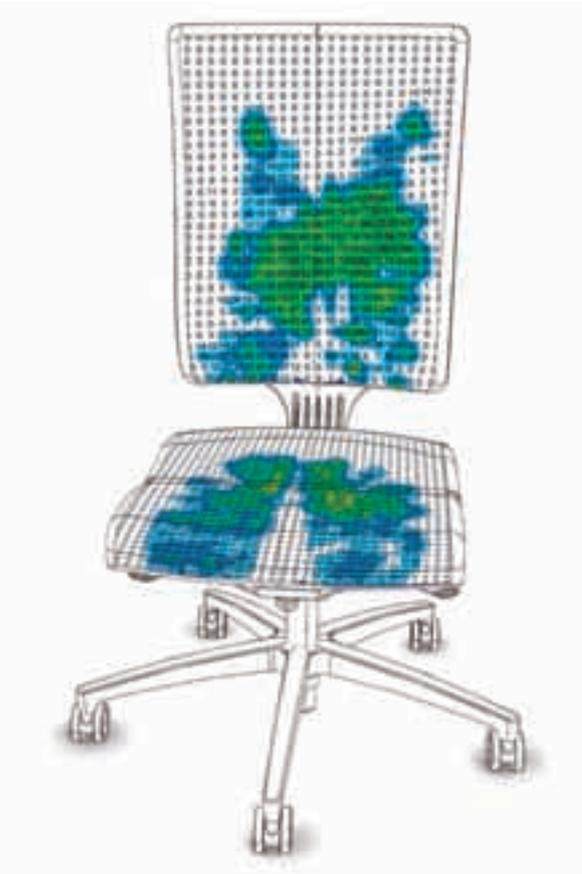
Fein abgestimmt: Der hintere Teil der Sitzschale neigt sich beim Zurücklehnen in optimal abgestimmter Bewegungsrelation zum Rücken nach unten. Die Oberschenkel und Füße werden nicht angehoben.

Finely matched: When you lean back, the rear part of the seat tilts downwards, moving in the optimum manner with respect to the backrest. Your thighs and feet do not lift in the process.



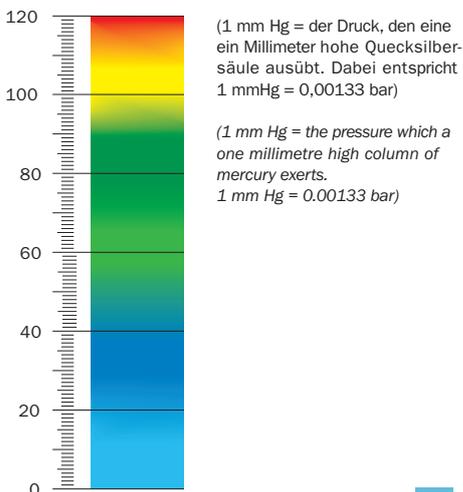
Wie eine zweite Haut: Die organisch geformte Rückenlehne schmiegt sich vollflächig an den Rücken. So gewährleistet sie in jeder Sitzposition kontinuierliche Unterstützung sowie permanenten Kontakt im Lumbalbereich ohne unangenehme Hohlräume entstehen zu lassen.

Like a second skin: The anatomically shaped backrest wraps itself around your entire back. As a result, it offers continuous support in any seated posture as well as permanent contact in the lumbar region without generating any uncomfortable hollows.



Bei InTouch sieht man in allen Sitzpositionen eine sehr gleichmäßige Druckverteilung über den gesamten Sitz- und Rückenbereich ohne Druckspitzen.

InTouch ensures very even pressure distribution (i.e. no pressure points) across the entire seat and backrest in all sitting positions.



InTouch

Harmonisch, vital und dynamisch *Harmony, vitality and dynamism*

Schwungvoller Augenschmeichler: Die Einlagen der Loop-Armlehnen sind aus Polyurethan und sorgen für Bequemlichkeit, während die komfortable Nackenstütze die Linienführung um ein spielerisches Element ergänzt.

A bold, eye-catching design. The inserts on the loop armrests are made from polyurethane for comfort, while the relaxing neckrest is another distinctive feature to complement the chair's lines.



SD IT 54205 205

Drehstuhl mit hoher Rückenlehne und integrierter Nackenstütze (82 cm), Rückenlehnen-Außenschale weiß. Farblich passend: Loop-Armlehnen aus Aluminium mit PU-Armauflagen. Aluminiumfußkreuz, weiß pulverbeschichtet, mit Designrollen als optionale Ausstattung.

Swivel chair with high backrest and integrated neckrest (82 cm), white outer backrest shell. Matching aluminium loop armrests with PU pads. White powder-coated aluminium base, optionally available with designer castors.



Ganz entspannt: Bei aller Leichtigkeit ist InTouch ein im besten Sinne bodenständiger Entwurf, der mit seiner Rückenlehne klar und pragmatisch wirkt. Besonders in Kombination mit den multifunktionalen Armlehnen, die als verstellbare Alternative überzeugen.

Totally relaxed. In spite of its light design, InTouch is very much a practical chair with a distinctive, pragmatic backrest. This is particularly true in combination with the multifunctional armrests which, as an alternative, provide an impressive range of adjustment options.



SD IT 54105 115

Drehstuhl mit hoher Rückenlehne (64 cm) und weißer Rückenlehnen-Außenschale. Höhen- und breitenverstellbare Armlehnen mit PU-Armauflagen und poliertem Aluminium-Armlehnenträger. Serienmäßige Sitztieffenverstellung mittels Schiebesitz (5 cm).

Swivel chair with high backrest (64 cm) and white outer backrest shell. Height and width-adjustable armrests with PU pads and polished aluminium supports. Seatdepth adjustment using sliding seat (5 cm) as standard.

InTouch

Eleganz: Eine Sinfonie der Formen *Elegance: A symphony of shapes*

Miteinander sprechen: Stimmt die Formensprache, dann trifft der Stuhl den richtigen Ton. Dann schwimmen Mensch und Möbel auf einer Wellenlinie. Dann wird Komfort zur Inspiration und Sitzen zur besten Basis gelungener Kommunikation.

If the design is right, the chair hits the right note. The user and the chair are then on the same wavelength. Comfort becomes an inspiration, and sitting the ideal basis for successful communication.



IT 54080 003

**(IT 54080 000 = Modell ohne Armlehnen/
Model without armrests)**

**(IT 54090 003 = Modell mit gepolsterter
Rückenlehne/Model with upholstered backrest)**

Konferenzdrehstuhl mit mittelhoher Kunststoff-Rückenlehne und integrierten Armlehnen mit PU-Armauflagen. Der gepolsterte Sitz sorgt für entspanntes Sitzen im Konferenzbereich.

Conference swivel chair with medium-high plastic backrest and integrated armrests with PU armrest pads. The upholstered seat provides a relaxed sitting experience in conference areas.

Gern bleiben: Die InTouch-Besucherstühle führen die vom Bürodrehstuhl definierte feine Linie fort. Sie begeistern Nutzer wie Betrachter mit ihrer luftigen Ausstrahlung – ob als Freischwinger oder als drehbarer Konferenzstuhl, mit Rollen oder Gleitern, beim Meeting oder in der Konferenz. Moderne Büros gewinnen mit InTouch an Profil. Wer hier Platz nimmt, bleibt gern länger.

Wie gute Freunde: Auch als Freischwinger verwöhnt InTouch seine Nutzer mit außerordentlicher Bequemlichkeit. Platz nehmen, intensiv diskutieren, in Ruhe zuhören, ab und zu auch miteinander schweigen. InTouch ist – mit oder ohne Armlehnen – der ideale Partner für gute Gespräche.

IT 54060 003

(IT 54060 000 = Modell ohne Armlehnen/
Model without armrests)

(IT 54050 003 = Freischwinger mit ungepolsterter Rückenlehne/
Cantilever with non-upholstered backrest)

Freischwinger mit mittelhoher Kunststoff-Rückenlehne mit Polsterauflage und gepolstertem Sitz. Die Armlehnen folgen harmonisch dem Gestaltungskonzept. Das Freischwinger-Modell ist wahlweise mit oder ohne Armlehnen erhältlich.

Cantilever chair with medium-high plastic backrest with upholstered pad and upholstered seat. The armrests harmoniously follow the overall design concept. The cantilever chair is available either with or without armrests.

The InTouch visitor chairs carry on the fine line set by the office swivel chair. As cantilever or conference swivel chairs, with castors or glides, for meetings or conferences – they impress users and observers alike with their clear, distinctive design. InTouch raises the profile of modern offices. Anyone who takes a seat is happy to stay longer.

Like good friends. The InTouch cantilever model too pampers users with its extraordinary comfort. Take a seat, discuss things in depth, listen quietly, enjoy an occasional moment of silence together. With or without armrests, InTouch is the ideal partner for good conversations.



InTouch

Die ganze Leichtigkeit dynamischen Sitzens

The lightness of dynamic seating

SD IT 54205 206

Drehstuhl mit hoher Rückenlehne und Nackenstütze (82 cm). Kunststoffteile, Loop-Armlehnen und Aluminium-Fußkreuz in RAL 9016 Verkehrsweiß. Hochwertige Lederpolsterung in vollnarbigem, weißem Nappaleder.

Swivel chair with high backrest and neckrest (82 cm). Plastic parts, loop armrests and aluminium base in traffic white (RAL 9016). High-quality leather upholstery in full-grain white nappa leather.





InTouch white edition. Mit der "white edition" reichen sich Klarheit und Anspruch die Hand. Anilingefärbtes Nappaleder, sorgsam verarbeitet – und dazu die Reinheit der lichten Oberfläche. Das Ergebnis ist aus jeder Perspektive eine Verführung.

InTouch white edition. The "white edition" combines clarity and sophistication. Aniline-dyed nappa leather, carefully worked – plus the purity of the light-coloured surface. The result is seductive from any angle.

InTouch

Konsequent klassisch

A classic through and through

InTouch black edition. Die "black edition" des InTouch vereint die klassische Griffigkeit des edlen Premium-Leders „Lavalina“ mit dem guten Gefühl des bewussten Genießens. Wer so sitzt, für den ist Qualität Gewissheit, Lebenskunst und Freude zugleich.

InTouch black edition. The InTouch "black edition" combines the classic feel of "Lavalina" premium leather with a sense of conscious pleasure. It is the chair for anyone who appreciates quality and knows how to enjoy life to the full.

SD IT 54225 206

Drehstuhl mit hoher Rückenlehne und Nackenstütze (82 cm). Kunststoffteile schwarz, Loop-Armlehnen und Aluminium-Fußkreuz in polierter Ausführung. Exklusive Lederpolsterung in feinstem Nappaleder. Mit natürlichen Ölen behandelt, angenehme Haptik, atmungsaktiv, und feuchtigkeitsregulierend.

Swivel chair with high backrest and neckrest (82 cm). Black plastic parts, loop armrests and polished aluminium base. Exclusive leather upholstery in the finest nappa leather. Treated with natural oils, pleasant to the touch, breathable and moisture regulating.



Technische Features Technical Features



reddot design award
winner 2011



Integrierte Nackenstütze *Integrated neckrest*

Flexible Kunststoff-Rückenlehne *in schwarz oder weiß*

Flexible plastic backrest in black or white

Höhenverstellbare Lumbalstütze **6 cm** (Option)

Height-adjustable lumbar support
6 cm (option)

Seitliche Federkraftverstellung: *im Sitzen mit wenigen Umdrehungen. Stufenlose, unmittelbar spürbare Einstellung des Rückenlehnen-gegenendrucks*

Side-mounted backrest tension adjustment: infinite, immediately noticeable adjustment of the backrest pressure with just a few turns while sitting

Stufenlose Sitzhöhenverstellung *(39-51 cm) mit komfortabler, mechanischer Sitztiefenfederung (optional)*

Infinite seat-height adjustment (39-51 cm) with comfortable, mechanical spring bounce mechanism (optional)

Poliertes Aluminium-Fußkreuz mit Design-Rollen (Ø 65 mm, Option). Standard: Schwarzes Kunststoff-Fußkreuz mit geschlossenen Rollen (Ø 60 mm)

Polished aluminium base with designer castors (Ø 65 mm, option): Standard: Black plastic base with enclosed castors (Ø 60 mm)

2F-Armlehnen (2 Funktionen): *höhen- (10 cm) und breitenverstellbar (6 cm). Armauflagen PU soft, Armlehnenträger Aluminium poliert*

2F armrests (2 functions): Height-adjustable (10 cm) and width-adjustable (6 cm). Soft PU arm pads, aluminium polished arm posts

Integrierte Sitzneigeverstellung *im Bewegungsablauf bis -4° durch eine dreigeteilte Sitzschale mit aktiver Beckenkammstütze*

Integrated seat-tilt adjustment (up to -4°) during the movement process thanks to a seat that is divided into 3 sections with active pelvic support

Sitztiefenverstellung mittels Schiebesitz (5 cm; Standard)

Seat-depth adjustment using sliding seat (5 cm; standard)

Syncro® -Dynamic mit gleichbleibendem Rückenlehnen-gegendruck im Bewegungsablauf für permanentes Sitzen im Körperlot (stufenlos arretierbar, Option; Standard: 4fach arretierbar)

Syncro®-Dynamic with constant backrest counterpressure during the movement process for a balanced seated posture at all times (infinitely lockable, option; Standard: Can be locked in 4 positions)



InTouch

Abbildung/Illustration:

SD IT 54225

+ Armlehnen/Armrests 115

Armlehnen/Armrests

Farbkonzept schwarz/Colour concept black



Armlehnen Nr. 205
Starre Loop-Armlehnen, Armauflagen PU (schwarz), Armlehnenträger Aluminium poliert

Armlehnen Nr. 206
Wie Nr. 205, jedoch Armauflagen in Leder

Armrests Nr. 205
Fixed loop armrests, PU armpads (black), polished aluminium supports

Armrests Nr. 206
As No. 205, only with leather armpads



Armlehnen Nr. 115
2F, höhen- (10 cm) und breitenverstellbar (6 cm), Armauflagen PU (schwarz), Hülse schwarz, Armlehnenträger Aluminium poliert

Armlehnen Nr. 116
Wie Nr. 115, jedoch Armauflagen in Leder

Armrests Nr. 115
2F, height (10 cm) and width-adjustable (6 cm), PU armpads (black), black casing, polished aluminium supports

Armrests Nr. 116
As No. 115, only with leather armpads

Armlehnen/Armrests

Farbkonzept weiß/Colour concept white



Armlehnen Nr. 205
Starre Loop-Armlehnen, Armauflagen PU (schwarz), Armlehnenträger Aluminium weiß

Armlehnen Nr. 206
Wie Nr. 205, jedoch Armauflagen in Leder

Armrests Nr. 205
Fixed loop armrests, PU armpads (black), white aluminium supports

Armrests Nr. 206
As No. 205, only with leather armpads



Armlehnen Nr. 115
2F, höhen- (10 cm) und breitenverstellbar (6 cm), Armauflagen PU (schwarz), Hülse weiß, Armlehnenträger Aluminium poliert

Armlehnen Nr. 116
Wie Nr. 115, jedoch Armauflagen in Leder

Armrests Nr. 115
2F, height (10 cm) and width-adjustable (6 cm), PU armpads (black), white casing, polished aluminium supports

Armrests Nr. 116
As No. 115, only with leather armpads

Standard/Standard



Sitztiefeverstellung mittels Schiebesitz (5 cm, 5fach arretierbar).

Seat-depth adjustment using sliding seat (5 cm, can be locked in 5 positions).



Integrierte Sitzneigeverstellung im Bewegungsablauf bis -4° (aktive Beckenkammstütze).

Integrated seat-tilt adjustment (up to -4°) during the movement process (active pelvic support).

Optionen/Options



Höhenverstellbare Lumbalstütze (6 cm) (Code 06).

Height-adjustable lumbar support (6 cm) (code 06).

Fußkreuze/Bases



Fußkreuz Typ H
Kunststoff schwarz (Standard)

Base type H
Black plastic (standard)



Fußkreuz Typ H
Aluminium weiß pulverbeschichtet (RAL 9016, Option)

Base type H
Aluminium, white powder-coated (RAL 9016, option)



Fußkreuz Typ H
Aluminium poliert (Option)

Base type H
Polished aluminium (option)



Standard-Rollen
Harte Rollen (Ø 60 mm) für weiche Böden (Code 75), weiche Rollen (Ø 60 mm) für harte Böden (Code 85)

Standard castors
Code 75 hard castors (Ø 60 mm) for soft floors, code 85 soft castors (Ø 60 mm) for hard floors



Design-Rollen (nur in Verbindung mit Aluminium-Fußkreuz)
Harte Rollen (Ø 65 mm) für weiche Böden (Code 79), weiche Rollen (Ø 65 mm) für harte Böden (Code 89)

Design castors (only in combination with aluminium base)
Code 79 hard castors (Ø 65 mm) for soft floors, code 89 soft castors (Ø 65 mm) for hard floors

black and white edition



Merkmale/Feature	Farbkonzept schwarz Black colour scheme	Farbkonzept weiß White colour scheme
Rückenlehnen-Außenschale Backrest outer shell	schwarz black	weiß white
Bedienelemente Operating Elements	schwarz black	schwarz black
Gasfederteleskop Gas unit telescopic cover	schwarz black	schwarz black
Fußkreuz Base	schwarz (alternativ Aluminium poliert) black (optional aluminium polished)	Aluminium weiß (alternativ Kunststoff schwarz oder Aluminium poliert)/Aluminium white (optional black plastic or aluminium polished)
Rollen Castors	schwarz black	schwarz black
Mechanik Mechanism	schwarz black	schwarz black
Armlehnen Nr. 115 (2F) Armrests No. 115 (2F)	Kunststoffteile schwarz (RAL 9011), Code 06 Black plastic parts (RAL 9011), Code 06	Kunststoffteile weiß (RAL 9016), Code 70 White plastic parts (RAL 9016), Code 70
Träger Post	Aluminium poliert Aluminium polished	Aluminium poliert Aluminium polished
Hülse Cover	schwarz black	weiß white
Auflagen PU Armpads PU	schwarz black	schwarz black
Armlehnen Nr. 205 Armrests No. 205	Kunststoffteile schwarz (RAL 9011) Code 06 Black plastic parts (RAL 9011) Code 06	Kunststoffteile weiß (RAL 9016) Code 70 White plastic parts (RAL 9016) Code 70
Träger Post	Aluminium poliert Aluminium polished	Aluminium weiß Aluminium white
Auflagen PU Armpads PU	schwarz black	schwarz black



Materialbeschreibung/Description of materials

Folgende Angaben sind ca. Werte und können je nach Modellausführung variieren.

The following details are approximate values and may vary depending on the particular specification of the model.

Metall/Metal	kg	%	Kunststoff/Plastics	kg	%	Weitere Materialien/ Additional materials	kg	%
Aluminium/Aluminium	9,12	44,13	Polyamid/Polyamide (PA)	4,05	19,59	PE (für Verpackung/for packaging)	0,3	1,45
Stahl/Steel	2,16	10,5	Polyurethan/Polyurethane (PU)	2,13	10,32			
			Polypropylen/Polypropylene (PP)	2,82	13,65			
			Polyoxymethylen/Polyoxymethylen (POM)	0,08	0,39			

Die Wichtigkeit des Umweltschutzes in der Firmenphilosophie wurde bereits im Jahr 2003 mit der Einrichtung eines Umweltmanagementsystems nach DIN EN ISO 14001 manifestiert, das eine Verringerung von Umweltauswirkungen im Unternehmen zum Ziel hat. Mit dem Beitritt zum Umweltpakt Bayern im Jahr 2007 will Dauphin ein Zeichen setzen, um zusammen mit anderen Betrieben in Bayern über die gesetzlichen Forderungen hinaus an der vorausschauenden Vermeidung künftiger Umweltbelastung mitzuarbeiten.

The importance which the company philosophy attaches to protecting the environment was made clear back in 2003 when the company set up an environmental management system in accordance with DIN EN ISO 14001. The aim of this system is to reduce the company's impact on the environment. By joining the "Umweltpakt Bayern" Bavarian environmental pact in 2007, Dauphin is looking to set an example by working together with other companies in Bavaria and going above and beyond the legal requirements in order to avoid damaging the environment in the future.

Ergebnisse in den einzelnen Abschnitten des Produktlebenszyklus

Results in the individual phases of the product life cycle

Material:

- **InTouch** wiegt ca. 18,6 kg.
- Besteht zu über 50 % aus recyceltem Material. Enthält keine Schadstoffe (kein PVC, Chrom VI, Blei und Quecksilber).
- Durch die Möglichkeit, alle Verschleißteile einfach auszutauschen, wird der Lebenszyklus erheblich verlängert.
- Einsatz von atmungsaktiven Schäumen (PU), FCKW- und CKW-frei geschäumt.
- Die Verpackung besteht aus Karton, der aus recycelbarem Material hergestellt wird und PE-Folie (Polyethylen-Folie), die ca. 30 % Recyclingmaterial enthält.
- Für die Beschriftung von Papier und Verpackungsmaterial werden wasserlösliche Tinten ohne Lösungsmittel verwendet.

Produktion und Abfallwirtschaft:

- Das Umwelt-Management-System ist nach EMAS und DIN EN ISO 14001 zertifiziert. Durch regelmäßige Auditierung des Unternehmens wird auch dort eine umweltfreundliche Produktion gewährleistet.
- Produktionsabfälle werden so gut wie möglich getrennt.
- **InTouch** wurde entwickelt zur Herstellung mit geringstem Abfallaufkommen, Energieverbrauch und Umweltbeeinflussung.
- Die Pulverbeschichtung ist frei von flüchtigen, organischen Verbindungen und Schwermetallen.

Transport:

- Durch die eigene LKW-Flotte werden Leerfahrten bei der Auslieferung der Produkte vermieden, da auf den Rücktouren die Zulieferanten angefahren werden, um für die nächste Produktion neue Baugruppen zu transportieren.
- Um die Transportkosten zu reduzieren, werden die Stühle in der Nähe der Kunden produziert: Produktionsstätten in Europa, Nordamerika und Südafrika.

Gebrauch:

- Während des Gebrauchs des Produktes bestehen keine umweltschädigenden Auswirkungen.
- Um den Lebenszyklus zu verlängern, werden wechselbare Polster eingesetzt.
- Alle Bauteile können einfach ausgetauscht und zum Teil nachgerüstet werden.
- Pflege- und Servicehinweise sind Bestandteile der Bedienungsanleitung.

Ende des Produktionszyklus:

- **InTouch** kann mit herkömmlichen Werkzeugen innerhalb von ca. fünf Minuten zerlegt werden.
- Alle Einzelteile über 50 g sind gekennzeichnet und daher zu 100 % verwertbar.
- Die Kartonage und die PE-Folie der Verpackung sind recycelfähig.
- Der Hersteller sorgt für eine fachgerechte Verwertung der Verpackungsmaterialien.



Materials:

- **InTouch** weighs approx. 18,6 kg.
- Over 50 % of all materials used are recycled. It contains no hazardous substances (no PVC, chrome VI, lead or mercury).
- The fact that all expendable parts can easily be replaced greatly increases the life cycle of the product.
- Breathable foams (PU), which are CFC and CHC free, are used
- The packaging consists of cardboard which is manufactured using recycled material and PE film (polyethylene film) which contains approx. 30 % recycled material.
- Water-soluble inks which contain no solvents are used when printing paper and packaging materials.

Production and waste management:

- The company's environmental management system is certified in accordance with EMAS and DIN EN ISO 14001. The fact that the company undergoes regular auditing ensures environmentally-friendly production.
- Waste resulting from production is separated for recycling purposes as far as possible.
- **InTouch** was developed in such a way as to minimise waste, energy consumption and environmental impact
- The powder coatings used are free from volatile, organic compounds and heavy metals.

Transport:

- The fact that the company has its own fleet of heavy goods vehicles means that it can avoid running vehicles when empty when products are delivered. This is achieved by visiting suppliers on return journeys in order to transport new modules for the next production run.
- Chairs are produced in the vicinity of customers in order to reduce transportation costs: production sites in Europe, North America and South Africa.

Use:

- No environmentally-damaging effects occur while the product is being used.
- Changeable upholstery and cushions are used in order to prolong the product life cycle.
- All components can easily be replaced, and some of them can be retrofitted.
- Care and servicing instructions are included in the user manual.

End of the production cycle:

- **InTouch** can be dismantled in approx. five minutes using standard tools.
- All individual parts weighing more than 50 g are marked and are therefore 100 % recyclable.
- The cardboard packaging and PE film used in the packaging are recyclable.
- The manufacturer ensures that the packaging materials are recycled in the correct manner.